

Kiige laul

Julius Freundi järelle Kiviõmbi Ints

Victor Hollaenderi

muusika

kantakse ette liisauluna

Franz Lehari operettis.

„Lõbus Lesk“

(Die lustige Witwe)

Шаукек Пьсьнь

Ліед

(Julius
Freund)

Musik

Hollaender.

Качеляхъ

слова

М. Пальмского.

Музыка

В. Голлендеръ.

Kiige laul.
(Eesti keelde Kivilombi Ints.)

Schaukel-Lied. Пѣснь о качеляхъ.

(Julius Freund.)

(Слова Л.Л. Кальмекаго.)

Tempo di Valse

Viktor Hollaender

PIANO

mp.

LAUL.

Allegretto

Õrn tuu-le - ke ja kii-gub aas ning lil-lal kii-gub lib-li - kas, puu-ok - sal
Auf je-der Blu-me schaukelt flink das teichte Ding, der Schmetter - ling; und auf dem
Лхъвднн чя - ру - ю - шей все-ны, востор-га ду - ши все пол - ны Не воль-но

v...

mf

mp

rit.

mf a tempo

kii-gub lin-nu-ke, nii i-lus pi-si-tili-lu-ke! Ka si-na mi-nu nei-u-ke, sa o- led
Bei im Sommer wind da schaukelt sich der Spatz ge-schwind! Von bei-den et-was hat mein Schatz, halb Schmetter-
все лет-ка-етъ взглядъ и пти-чекъ рой и пче-локъ радъ. Подъ снью ли-пы въ ко-вой Не не-то-

rit.

mf a tempo

mf

mi - nu linnu - ke, ka si - nul tu - leb röö - mus hääl ja ve - ri män - gib kii - ge
 ling halb fre - cher Spatz, da - rum ge - fällt dem lock - ren Blut das Schaukeln auch be - son - ders
 митъ навъ солнца зной... Кача - ясь мѣр - но взадъ, впе - редъ, Заб - вень - е каж - дый здѣсь най -

meno rit. **Valse lente.**

peal! ————— Hüp - pa nüüd kii - ge - le, kii - gu! Ja - han sind kii - gu
 gut! ————— Springe mein Lieb - chen, ach sprin - ge raseh auf die Schau - kel
 деть! ————— Ти - хо и плав - но ка - ча - ясь, Го - ре за - бу - дешь

tr.

LI.
meno rit.

ta: ————— O - hus, kui lai - ne - tel lii - gu! Ja sul - le lau - lan ma —————
 du, ————— springe und schwing dich sine - ge mein Schaukel - lied da - zu —————
 сподянь ————— От - ды - хомъ власть наслажда - ясь, Гимнъ мы по - емъ вес - нѣ —————

Õn - nas - ti ru - hu - vad tui - led, nae - ra - tab päi - ke - ne...
 En - gel - ehed las - se dich wie - gen, flie - ge im Son - nen - schein.
 Слы - шит - ся го - лось свя - ра = ли, Слы - шенъта - ин - ствен - ный звонъ

Si - na - vad kuu - mad su hu - led ja hä - si nii õm üli - ke ne!
 sieht man die En - gel so flie - gen, schaut man in den Himmel hin - ein!
 Мър - но ка - чай - тесь ка - че = ли И сладкій на - вѣ - те - веъмъ сонъ!

Dr. K. Kestwaleli
 nim. ENSY Riiklik
 Raamatukogu

EESTI
 RAHVUSRAAMATUKOGA
 AR

AR 4-M-00038